



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 10. listopada 2023.
(OR. en)

13860/23

Međuinstitucijski predmet:
2023/0350(NLE)

PECHE 418

PRIJEDLOG

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	10. listopada 2023.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2023) 578 final
Predmet:	Prijedlog UREDBE VIJEĆA o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2024. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2023) 578 final.

Priloženo: COM(2023) 578 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 10.10.2023.
COM(2023) 578 final

2023/0350 (NLE)

Prijedlog

UREDBE VIJEĆA

**o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2024. za određene riblje stokove i skupine
ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru**

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

- **Razlozi i ciljevi prijedloga**

Uredbom (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o zajedničkoj ribarstvenoj politici (Uredba o ZRP-u)¹ nastoji se zajamčiti gospodarska, okolišna i društvena održivost iskorištavanja živih vodenih resursa. Utvrđivanje ribolovnih mogućnosti na godišnjoj osnovi važan je instrument za postizanje tog cilja. Uredbama o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti izlov ribljih stokova mora se ograničiti na razine koje su u skladu s općim ciljevima zajedničke ribarstvene politike (ZRP).

Cilj je ovog prijedloga utvrditi ribolovne mogućnosti za određene stokove i skupine stokova u Sredozemnom i Crnome moru.

U skladu s višegodišnjim planom za stokove pridnenih vrsta u zapadnom Sredozemnome moru² ovim se prijedlogom utvrđuju ribolovne mogućnosti za dotične države članice (Španjolska, Francuska i Italija), izražene kao najveći dopušteni ribolovni napor i najveća ograničenja ulova za kozice.

Prijedlogom se utvrđuju i ribolovne mogućnosti u skladu s dogovorima postignutima u okviru Opće komisije za ribarstvo Sredozemlja (GFCM), regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom koja je nadležna za očuvanje i upravljanje živim morskim resursima u Sredozemnom i Crnome moru. Unija je članica GFCM-a, zajedno s Bugarskom, Hrvatskom, Ciprom, Francuskom, Grčkom, Italijom, Maltom, Rumunjskom, Slovenijom i Španjolskom. Mjere donesene u okviru GFCM-a obvezujuće su za članice te organizacije.

Naposljetku, prijedlogom se utvrđuje autonomna kvota za papalinu u Crnome moru kako se trenutačna razina ribolovne smrtnosti tog stoka ne bi povećala. Njime se u pravu Unije provode i ukupni dopušteni ulov (TAC) i kvote za romba kvrgaša kako ih je utvrdio GFCM.

Krajnji je cilj prijedloga dovesti stokove na razine koje mogu proizvesti najviši održivi prinos (MSY) i na tim ih razinama održati. Cilj je višegodišnjeg plana za stokove pridnenih vrsta u zapadnom Sredozemnome moru progresivno i postupno postići ribolovnu smrtnost na razini MSY-ja, do 2020. gdje je to moguće, a najkasnije do 1. siječnja 2025.

- **Dosljednost s postojećim odredbama politike u tom području**

Predložene mjere u skladu su s ciljevima i pravilima ZRP-a.

- **Dosljednost u odnosu na druge politike Unije**

Predložene su mjere u skladu s drugim politikama Unije, u prvom redu s politikama u području zaštite okoliša.

¹ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

² Uredba (EU) 2019/1022 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o uspostavi višegodišnjeg plana za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru i izmjeni Uredbe (EU) br. 508/2014 (SL L 172, 26.6.2019., str. 1.).

2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

- **Pravna osnova**

Pravna je osnova ovog prijedloga članak 43. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU).

- **Supsidijarnost (za neisključivu nadležnost)**

Prijedlog je u isključivoj nadležnosti Unije kako je navedeno u članku 3. stavku 1. točki (d) UFEU-a. Načelo supsidijarnosti stoga se ne primjenjuje.

- **Proporcionalnost**

Prijedlog je u skladu s načelom proporcionalnosti jer je ZRP zajednička politika, tako da je svaki regionalni morski bazen EU-a (npr. Baltičko more, Sredozemlje) predmet uredbe o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti kojom se osiguravaju jednaki uvjeti u provedbi ZRP-a. U skladu s člankom 43. stavkom 3. UFEU-a Vijeće donosi mjere o utvrđivanju i raspodjeli ribolovnih mogućnosti.

Prijedlogom se ribolovne mogućnosti raspodjeljuju među državama članicama. Države članice na temelju članka 16. stavaka 6. i 7. i članka 17. osnovne uredbe o ZRP-u same odlučuju kako se ribolovne mogućnosti koje su im dodijeljene mogu dodijeliti ribarskim plovilima koja plove pod njihovom zastavom u skladu s određenim kriterijima utvrđenima u tim člancima. Stoga države članice imaju potrebno diskrecijsko pravo pri raspodjeli dodijeljenih ribolovnih mogućnosti u skladu sa svojim socijalnim i gospodarskim modelima.

- **Odabir instrumenta**

Uredba se smatra najprikladnijim instrumentom jer omogućuje utvrđivanje zahtjeva koji se primjenjuju izravno na države članice i relevantne gospodarske subjekte. Na taj će se način omogućiti pravovremena i usklađena provedba zahtjeva, a posljedično i veća pravna sigurnost.

3. REZULTATI *EX POST* EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENA UČINKA

- ***Ex post* evaluacije/provjere primjerenosti postojećeg zakonodavstva**

Nije primjenjivo.

- **Savjetovanja s dionicima**

Savjetovanje sa zainteresiranim stranama provedeno je u okviru Komunikacije Komisije Europskom parlamentu i Vijeću: „Održivo ribarstvo u Uniji: trenutačno stanje i smjernice za 2024.” (COM(2023) 303 final).

- **Prikupljanje i primjena stručnog znanja**

Procjena stanja stokova u Sredozemnom i Crnome moru temelji se na najnovijem radu Znanstvenog, tehničkog i gospodarskog odbora za ribarstvo i GFCM-ova Znanstvenog savjetodavnog odbora za ribarstvo.

- **Procjena učinka**

Područje primjene uredaba o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti određeno je člankom 43. stavkom 3. UFEU-a.

Višegodišnjim planom za ribolov pridnenih vrsta u zapadnom Sredozemnom moru uveden je režim upravljanja ribolovnim naporom kako bi se riješio problem prelova pridnenih vrsta u zapadnom Sredozemnom moru. Osim toga, člankom 7. stavkom 3. točkom (b) višegodišnjeg plana predviđa se mogućnost da se uz smanjenje ribolovnog napora donesu relevantne tehničke ili druge mjere očuvanja u skladu s pravom Unije kako bi se postigla vrijednost procijenjene ribolovne smrtnosti koja, uz određeni obrazac ribolova i u trenutačnim prosječnim okolišnim uvjetima, omogućuje dugoročni najviši prinos (Fmsy) do 1. siječnja 2025. Na temelju znanstvenih savjeta Uredbom Vijeća (EU) 2022/110 (Uredba o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2022.)³ uveden je režim upravljanja naporom za plovila s parangalom i ograničenja ulova za kozice, a Uredbom Vijeća (EU) 2023/195 (Uredba o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023.)⁴ zadržan je taj režim.

Za ribolovne mogućnosti za Sredozemno i Crno more koje utvrđuje GFCM ovim se prijedlogom nastoje provesti mjere dogovorene na međunarodnoj razini. Sva pitanja važna za ocjenu mogućih učinaka ribolovnih mogućnosti rješavaju se u fazi pripreme i provedbe međunarodnih pregovora u okviru kojih se ribolovne mogućnosti Unije dogovaraju s trećim stranama.

Prijedlog ne odražava samo kratkoročne probleme, već i dugoročniji pristup u okviru kojega bi ribolovni napor trebalo postupno prilagoditi dugoročno održivim razinama.

- **Primjerenost i pojednostavnjenje propisa**

Nije primjenjivo.

- **Temeljna prava**

Ovim Prijedlogom poštuju se temeljna prava, osobito ona priznata Poveljom Europske unije o temeljnim pravima.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Prijedlog nema utjecaj na proračun.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Planovi provedbe i mehanizmi praćenja, evaluacije i izvješćivanja**

Praćenje i usklađenost osigurat će se u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 1224/2009.⁵

³ Uredba Vijeća (EU) 2022/110 od 27. siječnja 2022. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2022. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru (SL L 21, 31.1.2022., str. 165.).

⁴ Uredba Vijeća (EU) 2023/195 od 30. siječnja 2023. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru (SL L 28, 31.1.2023., str. 220.).

⁵ Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006 (SL L 343, 22.12.2009., str. 1.).

- **Detaljno obrazloženje posebnih odredaba prijedloga**

Prijedlogom se utvrđuju ribolovne mogućnosti za 2024. za određene stokove ili skupine stokova u Sredozemnom i Crnome moru, a posebno:

A. Provedba višegodišnjeg plana upravljanja za zapadno Sredozemno more

U okviru višegodišnjeg plana za ribolov pridnenih vrsta u zapadnom Sredozemnom moru Vijeće treba utvrditi najveći dopušteni ribolovni napor za kočarice koje iskorištavaju stokove pridnenih vrsta u zapadnom Sredozemnom moru, i to za svaku skupinu ribolovnog napora, za svaku državu članicu i za skupine stokova iz Priloga I. planu.

U znanstvenim savjetima STECF-a i GFCM-ova Znanstvenog savjetodavnog odbora za ribarstvo iz 2022. preporučeno je da se brzo donesu mjere za postizanje MSY-ja za stokove pridnenih vrsta u zapadnom Sredozemnom moru te stvarno smanji ribolovna smrtnost. Stokovi oslića i jedan stok dubokomorskih kozica bili su prekomjerno iskorišteni u tolikoj mjeri da je STECF procijenio da su ispod razine B_{lim} , što je granična referentna točka, izražena kao biomasa stoka u mrijestu, dostupna u najboljim raspoloživim znanstvenim savjetima, posebno u savjetu STECF-a ili sličnog neovisnog znanstvenog tijela priznatog na razini Unije ili na međunarodnoj razini, ispod koje može doći do smanjenja reproduktivne sposobnosti.

STECF (STECF-22-11 i PLEN-22-03) smatra da je potreban holistički pristup, odnosno kombinacija mjera napora za kočarice i plovila s parangalom te ograničenja ulova za dubokomorske kozice kako bi se hitno smanjila ribolovna smrtnost, posebno za stokove oslića i dubokomorskih kozica. Taj je pristup uveden uredbama o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2022. i 2023., a Komisija predlaže nastavak primjene takvog pristupa u 2024.

U ovom prijedlogu uz razinu ribolovnog napora te razinu ulova često je navedena oznaka „pro memoria” (pm), a točne brojke navest će se u kasnijoj fazi kad bude dostupno mišljenje STECF-a.

Nadalje, kako bi se promicala upotreba selektivnih ribolovnih alata i uspostavila učinkovita područja zabrane ribolova radi zaštite juvenilnih primjeraka i ikraša, Uredbom o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. zadržan je mehanizam naknade u vezi s režimom upravljanja ribolovnim naporom za kočarice utvrđen Uredbom o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2022. Komisija predlaže da se taj mehanizam zadrži u 2024.

B. Mjere GFCM-a koje se primjenjuju u Sredozemnom moru

- Ograničenja izlova i ograničenja broja odobrenja za ribolov crvenog koralja u cijelom Sredozemnom moru (geografska potpodručja GFCM-a 1–27)
- Najveća ograničenja ulova za dubinsku kozicu te najveći dopušteni ribolovni napor i najveći kapacitet flote za oslića u Sicilskom prolazu (geografska potpodručja GFCM-a 12–16)
- Najveći kapacitet flote i ograničenja ulova za veliku crvenu kozicu i svijetlocrvenu kozicu u Sicilskom prolazu (geografska potpodručja GFCM-a 12–16), Jonskome moru (geografska potpodručja GFCM-a 19–21) i Levantskome moru (geografska potpodručja GFCM-a 24–27)
- Najviša razina ulova i najveći broj parangala i povraza za rumenca okana u Alboranskome moru (geografska potpodručja 1–3)
- Mjere za stokove malih pelagičnih vrsta u okviru višegodišnjeg plana upravljanja GFCM-a iz 2021. za male pelagične vrste u Jadranskome moru (geografska potpodručja GFCM-a 17 i 18)

Komisija predlaže da se u 2024. nastavi provedba odredaba tog plana, koji se temelji na pristupu u dvije faze, uz prijelazno razdoblje od tri godine, nakon kojeg slijedi razdoblje dugoročnih mjera u trajanju od pet godina.

Godina 2024. treća je godina prijelaznog razdoblja i Komisija predlaže nastavak primjene ograničenja ulova s prijelaznom unutarnjom raspodjelom između Italije i Hrvatske, prijelaznom rezervom za Sloveniju i s najvećim kapacitetom flote za plivaričare i pelagične kočarice za ribolov stokova malih pelagičnih vrsta. Taj najveći kapacitet trebao bi biti isti kao u Uredbi o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. i temeljiti se na kapacitetu prijavljenom GFCM-u 2014.

- Mjere za stokove pridonjenih vrsta u okviru višegodišnjeg plana upravljanja GFCM-a iz 2019. za pridonjene vrste u Jadranskom moru (geografska potpodručja GFCM-a 17 i 18):

Na svojem 46. godišnjem sastanku u studenome 2023. GFCM bi trebao donijeti novu preporuku o smanjenju ribolovnog napora za 2024. za kočarice sa širilicama (OTB) i kočarice s gredom (TBB). Nakon godišnjeg sastanka GFCM-a prijedlog će se ažurirati neslužbenim dokumentom, u kojem će se navesti razine smanjenja.

Najveći kapacitet flote iz Uredbe o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. trebao bi ostati na snazi za 2024.

Prijedlog uključuje brojna mjesta za naknadno dopunjavanje podacima o stokovima za koje prijelazne mjere GFCM-a istječu krajem 2023. i za koje bi GFCM trebao donijeti nove mjere na svojem 46. godišnjem sastanku u studenome 2023., primjerice za lampuge. Nakon godišnjeg sastanka GFCM-a prijedlog će se ažurirati neslužbenim dokumentom, u kojem će se navesti nove mjere.

C. Mjere GFCM-a koje se primjenjuju u Crnome moru

- Autonomna kvota za papalinu, utemeljena na znanstvenim savjetima
- TAC i raspodjela kvote za romba kvrgaša u okviru višegodišnjeg plana upravljanja GFCM-a iz 2017. za ribolov romba kvrgaša, kojim se provodi Preporuka GFCM/43/2019/3 (geografsko potpodručje GFCM-a 29)

Kad je riječ o razinama TAC-a i kvotama za romba kvrgaša, prijedlog će se ažurirati nakon 46. godišnjeg sastanka GFCM-a u studenome 2023.

Preporuke GFCM-a do 2017. provedene su u pravu Unije u skladu s Uredbom (EU) br. 1343/2011 (kako je izmijenjena)⁶, a Komisija je iznijela prijedlog za provedbu preporuka koje je GFCM donio 2018. i 2019. (COM/2021/434 final), o kojemu su suzakonodavci postigli politički dogovor u srpnju 2023.⁷

Mjere koje su funkcionalno povezane s ribolovnim mogućnostima, kao što su zabrane ribolova na području mrijestilišta, dio su ovog prijedloga jer se bez takvih razdoblja zabrane ribolova (primjerice za romba kvrgaša u Crnome moru) ribolovne mogućnosti ne bi mogle utvrditi na istoj razini. Trajanje razdoblja zabrane ribolova može varirati ovisno o stanju stoka prema znanstvenom savjetu.

⁶ Uredba (EU) br. 1343/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. prosinca 2011. o određenim odredbama za ribolov u području Sporazuma o GFCM-u (Opća komisija za ribarstvo Sredozemlja) i o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006 o mjerama upravljanja za održivo iskorištavanje ribolovnih resursa u Sredozemnom moru (SL L 347, 30.12.2011., str. 44.).

⁷ eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/PDF/?uri=CONSIL:ST_11623_2023_INIT

Uredbom Vijeća (EZ) br. 847/96⁸ utvrđeni su dodatni uvjeti za upravljanje ribolovnim mogućnostima iz godine u godinu, uključujući odredbe o fleksibilnosti iz članka 3. za stokove na koje se primjenjuju zaštitni TAC-ovi i članka 4. za stokove na koje se primjenjuju analitički TAC-ovi. U članku 2. te uredbe propisuje se da Vijeće pri utvrđivanju TAC-ova mora odlučiti na koje se stokove članci 3. i 4. ne bi smjeli primjenjivati, ponajprije na temelju biološkog stanja tih stokova. Člankom 15. stavkom 9. osnovne uredbe o ZRP-u uveden je i mehanizam fleksibilnosti iz godine u godinu za sve stokove koji podliježu obvezi iskrcaavanja. Iz tog razloga i radi izbjegavanja prekomjerne fleksibilnosti kojom bi se dovelo u pitanje načelo racionalnog i odgovornog iskorištavanja živih morskih bioloških resursa i otežalo ostvarivanje ciljeva ZRP-a, trebalo bi pojasniti da se članci 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 primjenjuju samo ako se države članice ne koriste fleksibilnošću iz godine u godinu predviđenom u članku 15. stavku 9. osnovne uredbe o ZRP-u.

⁸

<http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj>

Prijedlog

UREDBE VIJEĆA

o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2024. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Člankom 6. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća¹ zahtijeva se donošenje mjera očuvanja uzimajući u obzir dostupne znanstvene, tehničke i gospodarske savjete, uključujući, ako je to relevantno, izvješća koja je sastavio Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) te savjete savjetodavnih vijeća.
- (2) Vijeće treba donijeti mjere o utvrđivanju i raspodjeli ribolovnih mogućnosti, uključujući, prema potrebi, određene uvjete koji su s tim ribolovnim mogućnostima funkcionalno povezani. Na temelju članka 16. stavka 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013 ribolovne mogućnosti utvrđuju se u skladu s ciljevima zajedničke ribarstvene politike (ZRP) utvrđenima u članku 2. stavku 2. te uredbe. Člankom 16. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013 predviđeno je da se ribolovne mogućnosti državama članicama dodjeljuju na način kojim se osigurava relativna stabilnost ribolovnih aktivnosti svake države članice za svaki riblji stok ili svaku vrstu ribolova.
- (3) Stoga bi, u skladu s Uredbom (EU) br. 1380/2013, ukupne dopuštene ulove („TAC-ovi”) trebalo utvrditi na temelju raspoloživih znanstvenih savjeta, uzimajući u obzir biološke i društveno-gospodarske aspekte, uz istodobno osiguravanje pravednog postupanja prema različitim sektorima ribarstva, te mišljenja koja su dionici iznijeli tijekom savjetovanja.
- (4) Uredbom (EU) 2019/1022 Europskog parlamenta i Vijeća² uspostavljen je višegodišnji plan za ribarstvo koje iskorištava stokove pridnenih vrsta u zapadnom Sredozemnome moru (plan). Planom se želi postići i održati najviši održivi prinos (MSY) za ciljane stokove i osigurati da se iskorištavanjem živih morskih bioloških resursa populacije izlovljivanih vrsta obnavljaju i održavaju iznad razina koje omogućuju MSY.

¹ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

² Uredba (EU) 2019/1022 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o uspostavi višegodišnjeg plana za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru i izmjeni Uredbe (EU) br. 508/2014 (SL L 172, 26.6.2019., str. 1.).

- (5) U skladu s člankom 4. stavkom 1. plana ribolovne mogućnosti za stokove navedene u članku 1. te uredbe treba utvrditi tako da se progresivno i postupno, ako je to moguće do 2020., a najkasnije do 1. siječnja 2025., postigne ribolovna smrtnost na razini MSY-ja. Ribolovne mogućnosti treba izraziti kao najveći dopušteni ribolovni napor za kočarice i plovila s parangalom i utvrditi ih u skladu s režimom upravljanja ribolovnim naporom utvrđenim u članku 7. plana te ih izraziti kao najveća ograničenja ulova za svijetlocrvenu kozicu (*Aristeus antennatus*) i veliku crvenu kozicu (*Aristaeomorpha foliacea*) u dubokim vodama u skladu sa znanstvenim savjetima i člankom 7. stavkom 3. točkom (b) plana.
- (6) [naknadno dopuniti podacima u skladu sa savjetom STECF-a] Na temelju tog savjeta najveći dopušteni ribolovni napor za kočarice u zapadnom Sredozemnom moru za 2024. trebalo bi stoga smanjiti za pm % u odnosu na polazne vrijednosti od 2015. do 2017. te taj postotak treba oduzeti od najvećeg dopuštenog ribolovnog napora utvrđenog za 2023. Uredbom Vijeća (EU) 2023/195³.
- (7) [naknadno dopuniti podacima u skladu sa savjetom STECF-a]. Na temelju tog savjeta najveći dopušteni ribolovni napor za plovila s parangalom za 2024. trebao bi stoga iznositi pm u odnosu na polazne vrijednosti od 2015. do 2017.
- (8) [naknadno dopuniti podacima u skladu sa savjetom STECF-a] S obzirom na taj znanstveni savjet najveća ograničenja ulova za svijetlocrvenu kozicu na geografskim potpodručjima GFCM-a 1, 2, 5, 6 i 7 za 2024. trebala bi iznositi pm %.
- (9) [naknadno dopuniti podacima u skladu sa savjetom STECF-a] S obzirom na taj znanstveni savjet najveća ograničenja ulova za svijetlocrvenu kozicu na geografskim potpodručjima GFCM-a 8, 9, 10 i 11 za 2024. trebala bi iznositi pm %.
- (10) [naknadno dopuniti podacima u skladu s konačnim savjetom STECF-a] Stoga je, u skladu s člankom 7. stavkom 3. točkom (b) plana, primjereno nastaviti utvrđivati najveća ograničenja ulova kako bi se režim kočarskog ribolova dopunio najvećim ograničenjima ulova. S obzirom na taj znanstveni savjet najveća ograničenja ulova za veliku crvenu kozicu na geografskim potpodručjima GFCM-a 8, 9, 10 i 11 za 2024. trebala bi iznositi pm %.
- (11) Na svojem 43. godišnjem sastanku 2019. GFCM je donio Preporuku GFCM/43/2019/5 o višegodišnjem planu upravljanja za održivi ribolov pridnenih vrsta u Jadranskome moru (geografska potpodručja GFCM-a 17 i 18)⁴, kojom su uvedeni režim upravljanja ribolovnim naporom i najveći kapacitet flote za određene stokove pridnenih vrsta za razdoblje od 2020. do 2026. Te bi mjere za 2024. stoga trebalo provesti u pravu Unije.
- (12) [naknadno dopuniti novim mjerama za stokove pridnenih vrsta u Jadranskome moru s 46. godišnjeg sastanka GFCM-a]
- (13) Na svojem 44. godišnjem sastanku 2021. GFCM je donio Preporuku GFCM/44/2021/20 o višegodišnjem planu upravljanja za održivo iskorištavanje stokova malih pelagičnih vrsta u Jadranskome moru (geografska potpodručja GFCM-a 17 i 18)⁵, kojim su za razdoblje od 2022. do 2029. uvedeni najviša razina ulova i

³ Uredba Vijeća (EU) 2023/195 od 30. siječnja 2023. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru (SL L 28, 31.1.2023., str. 220.).

⁴ [Portal Odbora za usklađenost \(CoC\) – REC.CM_GFCM_43_2019_5-e.pdf – svi dokumenti \(sharepoint.com\)](#)

⁵ [Portal Odbora za usklađenost \(CoC\) – REC.CM_GFCM_44_2021_20-e.pdf – svi dokumenti \(sharepoint.com\)](#)

povezani najveći kapacitet flote za plivaričare i pelagične kočarice koje love male pelagične vrste, uz odstupanje za nacionalne flote s manje od deset plivaričara ili pelagičnih kočarica koje aktivno love stokove malih pelagičnih vrsta. Te bi mjere za 2024. stoga trebalo provesti u pravu Unije.

- (14) [naknadno dopuniti novim mjerama za stokove malih pelagičnih vrsta u Jadranskome moru s 46. godišnjeg sastanka GFCM-a]
- (15) Uzimajući u obzir posebnosti slovenske flote i njezin zanemariv utjecaj na stokove malih pelagičnih vrsta i stokove pridnenih vrsta, te u skladu s točkom 33. Preporuke GFCM/44/2021/20 i točkom 13. Preporuke GFCM/43/2019/5, primjereno je očuvati postojeće obrasce ribolova i slovenskoj floti omogućiti pristup minimalnoj količini malih pelagičnih vrsta i minimalnom dodijeljenom naporu za stokove pridnenih vrsta.
- (16) [naknadno dopuniti novim mjerama za crvenog koralja s 46. godišnjeg sastanka GFCM-a]
- (17) [naknadno dopuniti novim mjerama za lampugu s 46. godišnjeg sastanka GFCM-a]
- (18) Na svojem 45. godišnjem sastanku 2022. GFCM je donio Preporuku GFCM/45/2022/4 o višegodišnjem planu upravljanja za održivo iskorištavanje stokova pridnenih vrsta u Sicilskom prolazu (geografska potpodručja 12–16)⁶, kojom se stavljaju izvan snage preporuke GFCM/44/2021/12 i GFCM/42/2018/5. Preporukom GFCM/45/2022/4 uvedeni su režim ribolovnog napora za oslića, ograničenja ulova za dubinsku kozicu te zamrzavanje ribolovnog kapaciteta. Tom se preporukom za 2024. predviđa smanjenje ograničenja ulova za dubinsku kozicu za 3 %. Kako bi se te mjere provele u pravu Unije, trebalo bi stoga oduzeti 3 % od najvećih dopuštenih ograničenja ulova za dubinsku kozicu utvrđenih za 2023. Uredbom Vijeća (EU) 2023/195.
- (19) Na svojem 45. godišnjem sastanku 2022. GFCM je donio Preporuku GFCM/45/2022/5 o višegodišnjem planu upravljanja za održivo iskorištavanje stokova velike crvene kozice i svijetlocrvene kozice u Sicilskom prolazu (geografska potpodručja 12–16)⁷, kojom se stavljaju izvan snage preporuke GFCM/44/2021/7 i GFCM/43/2019/6. Preporukom GFCM/45/2022/5 uvedeno je ograničenje ulova i zamrzavanje ribolovnog kapaciteta. Tom se preporukom za 2024. predviđa smanjenje ograničenja ulova za veliku crvenu kozicu i svijetlocrvenu kozicu za 3 %. Kako bi se te mjere provele u pravu Unije, trebalo bi stoga oduzeti 3 % od najvećih dopuštenih ograničenja ulova za veliku crvenu kozicu i svijetlocrvenu kozicu utvrđenih za 2023. Uredbom Vijeća (EU) 2023/195.
- (20) Na svojem 45. godišnjem sastanku 2022. GFCM je donio Preporuku GFCM/45/2022/6 o višegodišnjem planu upravljanja za održivo iskorištavanje stokova velike crvene kozice i svijetlocrvene kozice u Jonskome moru (geografska potpodručja 19–21)⁸, kojom se stavljaju izvan snage preporuke GFCM/44/2021/8 i GFCM/42/2018/4. Preporukom GFCM/45/2022/6 uvedeno je ograničenje ulova i zamrzavanje ribolovnog kapaciteta. Tom se preporukom za 2024. predviđa smanjenje ograničenja ulova za veliku crvenu kozicu i svijetlocrvenu kozicu za 3 %. Kako bi se te mjere provele u pravu Unije, trebalo bi stoga oduzeti 3 % od najvećih dopuštenih ograničenja ulova za

⁶ [Portal Odbora za usklađenost \(CoC\) – REC.CM GFCM 45 2022 4-e.pdf – svi dokumenti \(sharepoint.com\)](#)

⁷ [Portal Odbora za usklađenost \(CoC\) – REC.CM GFCM 45 2022 5-e.pdf – svi dokumenti \(sharepoint.com\)](#)

⁸ [Portal Odbora za usklađenost \(CoC\) – REC.CM GFCM 45 2022 6-e.pdf – svi dokumenti \(sharepoint.com\)](#)

veliku crvenu kozicu i svijetlocrvenu kozicu utvrđenih za 2023. Uredbom Vijeća (EU) 2023/195.

- (21) Na svojem 45. godišnjem sastanku 2022. GFCM je donio Preporuku GFCM/45/2022/7 o višegodišnjem planu upravljanja za održivo iskorištavanje stokova velike crvene kozice i svijetlocrvene kozice u Levantskome moru (geografska potpodručja 24–27)⁹, kojom se stavljaju izvan snage preporuke GFCM/44/2021/8 i GFCM/42/2018/4. Preporukom GFCM/45/2022/7 uvedeno je ograničenje ulova i zamrzavanje ribolovnog kapaciteta. Tom se preporukom za 2024. predviđa smanjenje ograničenja ulova za veliku crvenu kozicu i svijetlocrvenu kozicu za 3 %. Kako bi se te mjere provele u pravu Unije, trebalo bi stoga oduzeti 3 % od najvećih dopuštenih ograničenja ulova za veliku crvenu kozicu i svijetlocrvenu kozicu utvrđenih za 2023. Uredbom Vijeća (EU) 2023/195.
- (22) Na svojem 45. godišnjem sastanku 2022. GFCM je donio Preporuku GFCM/45/2022/3 o višegodišnjem planu upravljanja za održivo iskorištavanje rumenca okana u Alboranskome moru (geografska potpodručja 1–3)¹⁰, kojom se stavljaju izvan snage preporuke GFCM/44/2021/4, GFCM/43/2019/2 i GFCM/41/2017/2. Preporukom GFCM/45/2022/3 uvedene su najveće razine ulova za 2023., 2024. i 2025., najveći broj odobrenih parangala i povraza te nove mjere za rekreacijski ribolov. Kako bi se te mjere provele u pravu Unije, trebalo bi stoga oduzeti 7 % od najvećih dopuštenih ograničenja ulova za rumenca okana utvrđenih za 2023. Uredbom Vijeća (EU) 2023/195.
- (23) Na svojem 43. godišnjem sastanku 2019. GFCM je donio Preporuku GFCM/43/2019/3¹¹ o izmjeni Preporuke GFCM/41/2017/4 o višegodišnjem planu upravljanja ribolovom romba kvrgaša u Crnome moru (geografsko potpodručje GFCM-a 29). Preporukom GFCM/43/2019/3 za razdoblje od 2020. do 2024. uvedeni su ažurirani regionalni TAC i sustav dodjele kvota za romba kvrgaša te dodatne mjere očuvanja, konkretno dvomjesečna zabrana ribolova i ograničenje ribolovnih dana na 180 dana godišnje. U skladu s Preporukom GFCM/43/2019/3 te su dodatne mjere očuvanja funkcionalno povezane s ribolovnim mogućnostima jer bi bez tih mjera trebalo smanjiti razinu TAC-a za romba kvrgaša kako bi se osigurao oporavak tog stoka. Te bi mjere stoga trebalo provesti u pravu Unije.
- (24) [naknadno dopuniti odlukom o zadržavanju kvote za romba kvrgaša s 46. godišnjeg sastanka GFCM-a]
- (25) [naknadno dopuniti odlukom o prijenosu kvote za romba kvrgaša s 46. godišnjeg sastanka GFCM-a]
- (26) Na temelju znanstvenih savjeta GFCM-ove Radne skupine za Crno more ribolovnu smrtnost papaline trebalo bi zadržati na trenutačnim razinama kako bi se osigurala održivost stokova papaline u Crnome moru. Stoga je primjereno nastaviti utvrđivati autonomnu kvotu za te stokove.

⁹ [Portal Odbora za usklađenost \(CoC\) – REC.CM GFCM 45 2022 7-e.pdf – svi dokumenti \(sharepoint.com\)](#)

¹⁰ [Portal Odbora za usklađenost \(CoC\) – REC.CM GFCM 45 2022 3-e.pdf – svi dokumenti \(sharepoint.com\)](#)

¹¹ [Portal Odbora za usklađenost \(CoC\) – REC.CM GFCM 45 2022 9-e.pdf – svi dokumenti \(sharepoint.com\)](#)

- (27) Korištenje ribolovnih mogućnosti dostupnih ribarskim plovilima Unije koje su utvrđene u ovoj Uredbi podliježe Uredbi Vijeća (EZ) br. 1224/2009¹², a posebno člancima 33. i 34. te uredbe, koji se odnose na evidentiranje ulova i ribolovnog napora te dostavu podataka o iscrpljenju ribolovnih mogućnosti. Stoga je potrebno utvrditi oznake koje države članice trebaju upotrebljavati kad Komisiji dostavljaju podatke o iskrcanim ulovima stokova koji podliježu ovoj Uredbi.
- (28) Kako bi se promicala upotreba selektivnih ribolovnih alata i uspostavila učinkovita područja zabrane ribolova radi zaštite juvenilnih primjeraka i ikraša, Uredbom (EU) 2022/110 uspostavljen je mehanizam naknade u vezi s režimom upravljanja ribolovnim naporom za kočarice. Budući da STECF u 2024. i dalje preporučuje daljnje poboljšanje selektivnosti i učinkovitih područja zabrane ribolova radi zaštite juvenilne ribe, primjereno je dodijeliti *pm* % ribolovnih dana.
- (29) Uredbom Vijeća (EZ) br. 847/96¹³ predviđeni su dodatni uvjeti za upravljanje TAC-ovima iz godine u godinu, uključujući odredbe o fleksibilnosti iz članka 3. za zaštitne TAC-ove i članka 4. za analitičke TAC-ove te uredbe. U skladu s člankom 2. te uredbe Vijeće pri utvrđivanju TAC-ova treba odlučiti na koje se stokove članci 3. i 4. te uredbe ne primjenjuju, posebno na temelju biološkog stanja stokova. Stoga bi, radi izbjegavanja prekomjerne fleksibilnosti kojom bi se dovelo u pitanje načelo racionalnog i odgovornog iskorištavanja živih morskih bioloških resursa, omelo ostvarivanje ciljeva zajedničke ribarstvene politike i uzrokovalo pogoršanje biološkog stanja stokova, trebalo izričito navesti da se članak 3. stavci 2. i 3. i članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 primjenjuju na analitičke TAC-ove samo ako se ne iskorištava fleksibilnost iz godine u godinu predviđena člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.
- (30) Kako bi se izbjegao prekid ribolovnih aktivnosti i ribarima iz Unije osigurao izvor zarade, ova bi se Uredba trebala primjenjivati od 1. siječnja 2024. Zbog hitnosti ova bi Uredba trebala stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

¹² Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006 (SL L 343, 22.12.2009., str. 1.).

¹³ Uredba Vijeća (EZ) br. 847/96 od 6. svibnja 1996. o uvođenju dodatnih uvjeta za upravljanje iz godine u godinu ukupnim dopuštenim ulovom (TAC) i kvotama (SL L 115, 9.5.1996., str. 3.).

GLAVA I. OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Područje primjene

1. Ova se Uredba primjenjuje na ribarska plovila Unije koja obavljaju ribolov u Sredozemnom i Crnome moru i iskorištavaju sljedeće riblje stokove:
 - (a) crveni koralj (*Corallium rubrum*) i lampuga (*Coryphaena hippurus*) u Sredozemnome moru;
 - (b) svijetlocrvena kozica (*Aristeus antennatus*), dubinska kozica (*Parapenaeus longirostris*), velika crvena kozica (*Aristaeomorpha foliacea*), oslić (*Merluccius merluccius*), škamp (*Nephrops norvegicus*) i trlja blatarica (*Mullus barbatus*) u zapadnom Sredozemnome moru;
 - (c) inćun (*Engraulis encrasicolus*) i srdela (*Sardina pilchardus*) u Jadranskome moru;
 - (d) oslić (*Merluccius merluccius*), škamp (*Nephrops norvegicus*), list (*Solea solea*), dubinska kozica (*Parapenaeus longirostris*) i trlja blatarica (*Mullus barbatus*) u Jadranskome moru;
 - (e) oslić (*Merluccius merluccius*) i dubinska kozica (*Parapenaeus longirostris*) u Sicilskom prolazu;
 - (f) velika crvena kozica (*Aristaeomorpha foliacea*) i svijetlocrvena kozica (*Aristeus antennatus*) u Sicilskom prolazu, Jonskome moru i Levantskome moru;
 - (g) rumenac okan (*Pagellus bogaraveo*) u Alboranskome moru;
 - (h) papalina (*Sprattus sprattus*) i romb kvrgaš (*Scophthalmus maximus*) u Crnome moru.
2. Ova se Uredba primjenjuje i na druge ribolovne aktivnosti Unije, uključujući rekreacijski ribolov, kad ih se izriječkom navodi u relevantnim odredbama.

Članak 2.

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se definicije utvrđene u članku 4. stavku 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013. Osim toga, primjenjuju se sljedeće definicije:

- (a) „međunarodne vode” znači vode koje nisu pod suverenitetom ili jurisdikcijom nijedne države;
- (b) „rekreacijski ribolov” znači negospodarske ribolovne aktivnosti kojima se iskorištavaju morski živi vođeni resursi u svrhu rekreacije, turizma ili sporta;
- (c) „ukupni dopušteni ulov” ili „TAC” znači:
 - i. u vrstama ribolova koje podliježu izuzeću od obveze iskrcavanja iz članka 15. stavaka od 4. do 7. Uredbe (EU) br. 1380/2013, količina ribe koja se smije iskrcati iz svakog pojedinog stoka svake godine;

- ii. u svim drugim vrstama ribolova, količina ribe koja se smije uloviti iz svakog pojedinog stoka tijekom jedne godine;
- (d) „kvota” znači udio TAC-a koji je dodijeljen Uniji ili državi članici;
- (e) „autonomna kvota Unije” znači ograničenje ulova autonomno raspodijeljeno ribarskim plovilima Unije ako ne postoji dogovoreni TAC;
- (f) „analitička kvota” znači autonomna kvota Unije za koju je dostupna analitička procjena;
- (g) „analitička procjena” znači kvantitativna evaluacija kretanja za određeni stok utemeljena na podacima o biologiji i iskorištavanju stoka za koje se na temelju znanstvene analize pokazalo da su dovoljno kvalitetni da mogu poslužiti kao znanstveni savjet za buduće odlučivanje o ulovima;
- (h) „uređaj za privlačenje ribe” ili „FAD uređaj” znači svaka usidrena oprema koja pluta na morskoj površini s ciljem privlačenja ribe.

Članak 3.

Ribolovne zone

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije geografskih zona:

- (a) „geografska potpodručja GFCM-a” znači područja kako su definirana u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1343/2011 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁴;
- (b) „Sredozemno more” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a 1–27 kako su definirana u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1343/2011;
- (c) „zapadno Sredozemno more” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 i 11 kako su definirana u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1343/2011;
- (d) „Jadransko more” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a 17 i 18 kako su definirana u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1343/2011;
- (e) „Sicilski prolaz” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a 12, 13, 14, 15 i 16 kako su definirana u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1343/2011;
- (f) „Jonsko more” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a 19, 20 i 21 kako su definirana u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1343/2011;
- (g) „Levantsko more” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a 24, 25, 26 i 27 kako su definirana u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1343/2011;
- (h) „Alboransko more” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a 1–3 kako su definirana u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1343/2011;
- (i) „Crno more” znači vode geografskog potpodručja GFCM-a 29 kako je definirano u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1343/2011.

¹⁴ Uredba (EU) br. 1343/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. prosinca 2011. o određenim odredbama za ribolov u području Sporazuma o GFCM-u (Opća komisija za ribarstvo Sredozemlja) i o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006 o mjerama upravljanja za održivo iskorištavanje ribolovnih resursa u Sredozemnom moru (SL L 347, 30.12.2011., str. 44.).

GLAVA II. RIBOLOVNE MOGUĆNOSTI

POGLAVLJE I. Sredozemno more

Članak 4. **Crveni koralj**

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u izlovu crvenog koralja (*Corallium rubrum*), to jest na ciljani i rekreacijski ribolov u Sredozemnom moru.
2. U ciljanom ribolovu najveći broj odobrenja za ribolov i najveće količine izlovljenih stokova crvenog koralja koji ostvare ribarska plovila Unije i Unijine aktivnosti izlova ne smiju premašiti razine utvrđene u Prilogu I.
3. Ribarskim plovilima Unije koja podliježu stavku 2. zabranjuje se prekrcavati crveni koralj na moru.
4. Kad je riječ o rekreacijskom ribolovu, države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi zabranile ulov i zadržavanje na plovilu, prekrcavanje ili iskrcavanje crvenog koralja.

Članak 5. **Lampuga**

[naknadno dopuniti novim mjerama]

POGLAVLJE II. Zapadno Sredozemno more

Članak 6. **Stokovi pridnenih vrsta**

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u lovu stokova pridnenih vrsta iz članka 1. stavka 2. Uredbe (EU) 2019/1022 u zapadnom Sredozemnom moru.
2. Najveći dopušteni ribolovni napor za kočarice i plovila s parangalom utvrđen je u Prilogu III. ovoj Uredbi. Države članice upravljaju najvećim dopuštenim ribolovnim naporom u skladu s člankom 9. Uredbe (EU) 2019/1022 i člancima od 26. do 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.
3. Raspodjela najvećih ograničenja ulova među državama članicama za ribarska plovila Unije u vodama Unije u zapadnom Sredozemnom moru utvrđena je također u Prilogu III.
4. Raspodjela ribolovnih mogućnosti među državama članicama, kako je utvrđena u ovom članku i Prilogu III., mora ispunjavati sljedeće uvjete:

- (a) u skladu je s kriterijima utvrđenima u članku 17. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
- (b) njome se ne dovode u pitanje:
 - i. razmjene izvršene u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - ii. smanjenja i preraspodjele na temelju članka 37. Uredbe (EZ) br. 1224/2009;
 - iii. dodatni iskrcaji dopušteni na temelju članka 3. Uredbe Vijeća (EZ) br. 847/96 ili na temelju članka 15. stavka 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - iv. količine zadržane u skladu s člankom 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 ili prenesene u skladu s člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - v. smanjenja na temelju članaka 105., 106. i 107. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

Članak 7.

Mehanizam naknade

1. Država članica može u 2024. plovilima koja plove pod njezinom zastavom za dotični segment flote odobriti dodjelu dodatnih ribolovnih dana u iznosu od pm %, izračunano na temelju polazne vrijednosti te države članice u razdoblju između 2015. i 2017. kako je utvrđeno u stavku 4.
2. Dotična država članica obavješćuje Komisiju o popisu ribarskih plovila na koja se odnosi takva dodjela dodatnih ribolovnih dana te o povezanom broju dodatnih ribolovnih dana.
3. Dodatna dodjela računa se od dodjele najvećeg napora dopuštenog u polaznoj vrijednosti u razdoblju između 2015. i 2017. za relevantni segment flote dotične države članice, i to od 1. siječnja 2024.
4. Država članica može odobriti dodjelu dodatnih ribolovnih dana iz stavka 1. pod uvjetom da plovilo ispunjava jedan od sljedećih uvjeta:
 - (a) plovilo upotrebljava povlačnu mrežu (koću) sa sakom kvadratnog oka mrežnog tega od 45 mm kako bi se za najmanje 25 % smanjili ulovi juvenilnih primjeraka oslića;
 - (b) plovilo upotrebljava povlačnu mrežu (koću) sa sakom kvadratnog oka mrežnog tega od 50 mm za dubokomorski ribolov kako bi se na geografskim potpodručjima 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 i 11 za najmanje 25 % smanjili ulovi svijetlocrvene kozice kojoj je duljina leđnog dijela oklopa manja od 25 mm i kako bi se na geografskim potpodručjima 8, 9, 10 i 11 za najmanje 25 % smanjili ulovi velike crvene kozice kojoj je duljina leđnog dijela oklopa manja od 35 mm;
 - (c) plovilo upotrebljava regulirani vrlo selektivni alat, npr. odvajajuću rešetku s razmakom između prečki od najmanje 20 mm, čija tehnička svojstva u skladu sa znanstvenom studijom STECF-a omogućuju smanjenje ulova juvenilnih primjeraka svih pridnenih vrsta za najmanje 25 % ili smanjenje ulova ikraša svih pridnenih vrsta za najmanje 20 % u odnosu na 2020.;

- (d) dotična država članica uspostavila je područja privremene zabrane ribolova kako bi se ulovi juvenilnih primjeraka svih pridnenih vrsta smanjili za najmanje 25 % ili ulovi ikraša svih pridnenih vrsta za najmanje 20 %;
 - (e) dotična država članica donijela je novu minimalnu referentnu veličinu za očuvanje za oslića od najmanje 26 cm i osigurala je provedbu odgovarajućih tehničkih mjera za usklađivanje s tom minimalnom referentnom veličinom za očuvanje kako bi stokovi oslića postupno dosegнули duljinu pri prvoj zrelosti te da bi se poboljšalo njihovo stanje;
 - (f) dotična država članica donijela je novu minimalnu referentnu veličinu za očuvanje za svijetlocrvenu kozicu (*Aristeus antennatus*) od najmanje 25 mm leđnog dijela oklopa i za veliku crvenu kozicu (*Aristaeomorpha foliacea*) od najmanje 35 mm leđnog dijela oklopa i osigurala je provedbu odgovarajućih tehničkih mjera za usklađivanje s tim minimalnim referentnim veličinama za očuvanje kako bi stokovi postupno dosegнули duljinu pri prvoj zrelosti te da bi se poboljšalo njihovo stanje;
 - (g) dotična država članica odredila je zabranu ribolova od najmanje četiri uzastopna tjedna za ribolovne aktivnosti kočaricama na područjima i u razdobljima koji su na osnovi najboljih dostupnih znanstvenih savjeta prepoznati kao važni za zaštitu ikraša stokova oslića. Na takvim područjima uzimaju se u obzir i prostorni obrasci distribucije ikraša, uključujući dubine od 150 m do 500 m. Razdoblja privremene zabrane ribolova su od veljače do ožujka i od listopada do studenoga.
5. Dotična država članica također svaki mjesec Komisiju zasebno obavješćuje o uloženom naporu koji se uračunava u dodatnu dodjelu iz stavka 1., koristeći se posebnim oznakama za izvješćivanje za tu dodjelu.
6. Dotična država članica najkasnije do 15. listopada Komisiji podnosi sve dostupne informacije povezane s provedbom mjera iz stavka 4. točaka od (a) do (g).

Članak 8.

Evidentiranje i dostava podataka

1. Države članice evidentiraju i Komisiji dostavljaju podatke o ribolovnom naporu u skladu s člankom 10. Uredbe (EU) 2019/1022.
2. Pri dostavljanju podataka o ribolovnom naporu Komisiji u skladu s ovim člankom države članice moraju upotrebljavati oznake skupina ribolovnog napora navedene u Prilogu III.

POGLAVLJE III. Jadransko more

Članak 9.

Stokovi malih pelagičnih vrsta

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u lovu srdele (*Sardina pilchardus*) i incuna (*Engraulis encrasicolus*) u Jadranskome moru.

2. Najviša razina ulova ne smije premašiti razine utvrđene u Prilogu IV.
3. Najveći kapacitet flote, izražen u kW, bruto tonaži (GT) i broju ribarskih plovila Unije koja imaju odobrenje za ribolov malih pelagičnih vrsta utvrđen je u Prilogu IV.
4. Članci 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 ne primjenjuju se ako se država članica koristi fleksibilnošću iz godine u godinu predviđenom u članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Članak 10.

Stokovi pridonjenih vrsta

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u lovu oslića (*Merluccius merluccius*), škampa (*Nephrops norvegicus*), lista (*Solea solea*), dubinske kozice (*Parapenaeus longirostris*) i trlje blatarice (*Mullus barbatus*) u Jadranskome moru.
2. Najveći dopušteni ribolovni napor za stokove pridonjenih vrsta i najveći kapacitet flote u okviru područja primjene ovog članka utvrđeni su u Prilogu IV.
3. Država članica može izmijeniti svoju raspodjelu ribolovnog napora iz Priloga IV. tako da ribolovne dane iz jedne skupine ribolovnog napora prenese u drugu skupinu ribolovnog napora istog geografskog područja i/ili alata, uz uvjet da primijeni nacionalni konverzijski faktor koji se temelji na najboljim raspoloživim znanstvenim savjetima.
4. Države članice upravljaju najvećim dopuštenim naporom u skladu s člancima od 26. do 35. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

Članak 11.

Prijenos podataka

Kad u skladu s člancima 33. i 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 države članice Komisiji dostavljaju podatke u vezi s iskrcavanjem količina ulovljenih stokova, moraju upotrebljavati oznake stokova navedene u Prilogu IV.

POGLAVLJE IV. Sicilski prolaz

Članak 12.

Stokovi pridonjenih vrsta

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u lovu oslića (*Merluccius merluccius*) i dubinske kozice (*Parapenaeus longirostris*) u Sicilskom prolazu.
2. Najviša razina ulova dubinske kozice ne smije premašiti razine utvrđene u Prilogu V.
3. Najveći dopušteni ribolovni napor za oslića i najveći kapacitet flote izražen u broju plovila, kW i bruto tonaži plovila s pridonjenim povlačnim mrežama (koćama) koja imaju odobrenje za ribolov stokova pridonjenih vrsta u okviru područja primjene ovog članka utvrđeni su u Prilogu V.

4. Države članice upravljaju najvećim dopuštenim ribolovnim naporom u skladu s člancima od 26. do 35. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

Članak 13.

Dubokomorske kozice

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u lovu velike crvene kozice (*Aristaeomorpha foliacea*) i svijetlocrvene kozice (*Aristeus antennatus*) u Sicilskom prolazu.
2. Najveći kapacitet flote izražen u broju plovila, kW i bruto tonaži plovila s pridnenim povlačnim mrežama (koćama) koja imaju odobrenje za ribolov stokova pridnenih vrsta u okviru područja primjene ovog članka utvrđen je u Prilogu V.
3. Najviša razina ulova ne smije premašiti razine utvrđene u Prilogu V.

Članak 14.

Prijenos podataka

Kad u skladu s člancima 33. i 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 države članice Komisiji dostavljaju podatke u vezi s iskrcavanjem količina ulovljenih stokova, moraju upotrebljavati oznake stokova navedene u Prilogu V.

POGLAVLJE V.

Jonsko more i Levantsko more

Članak 15.

Dubokomorske kozice

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u lovu velike crvene kozice (*Aristaeomorpha foliacea*) i svijetlocrvene kozice (*Aristeus antennatus*) u Jonskome moru i Levantskome moru.
2. Najveći kapacitet flote izražen u broju plovila, kW i bruto tonaži plovila s pridnenim povlačnim mrežama (koćama) koja imaju odobrenje za ribolov stokova pridnenih vrsta u okviru područja primjene ovog članka utvrđen je u Prilogu VI.
3. Najviša razina ulova ne smije premašiti razine utvrđene u Prilogu VI.

POGLAVLJE VI.

Alboransko more

Članak 16.

Rumenac okan

1. Ovaj se članak primjenjuje na gospodarski i rekreacijski ribolov parangalima i povrazima koji obavljaju ribarska plovila Unije u lovu rumenca okana (*Pagellus bogaraveo*) u Alboranskome moru.
2. Najviša razina ulova ne smije premašiti razine utvrđene u Prilogu VII.

3. Najveći broj plovila s parangalima i povrazima koja imaju odobrenje za ribolov rumenca okana utvrđen je u Prilogu VII.
4. Za aktivnosti rekreacijskog ribolova najveći broj ulovljenih primjeraka ograničen je na jednu ribu po ribaru po danu. Minimalna referentna veličina za očuvanje rumenca okana (*Pagellus bogaraveo*) od 40 cm primjenjuje se na rekreacijski ribolov u Alboranskome moru. Rekreacijski ribolov te vrste zabranjen je tijekom razdoblja zabrane gospodarskog ribolova koja se utvrđuje na nacionalnoj razini.

POGLAVLJE VII.

Crno more

Članak 17.

Raspodjela ribolovnih mogućnosti za papalinu

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u lovu papaline (*Sprattus sprattus*) u Crnome moru.
2. Autonomna kvota Unije za papalinu, raspodjela te kvote među državama članicama i, prema potrebi, s time funkcionalno povezani uvjeti utvrđeni su u Prilogu VIII.
3. Članci 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 ne primjenjuju se ako se država članica koristi fleksibilnošću iz godine u godinu predviđenom u članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Članak 18.

Raspodjela ribolovnih mogućnosti za romba kvrgaša

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u lovu romba kvrgaša (*Scophthalmus maximus*) u Crnome moru.
2. TAC za romba kvrgaša koji se primjenjuje u vodama Unije u Crnome moru, raspodjela tog TAC-a među državama članicama i, prema potrebi, s time funkcionalno povezani uvjeti utvrđeni su u Prilogu VIII.
3. Članci 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 ne primjenjuju se ako se država članica koristi fleksibilnošću iz godine u godinu predviđenom u članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Članak 19.

Upravljanje ribolovnim naporom za romba kvrgaša

Ribarska plovila Unije koja imaju odobrenje za ribolov romba kvrgaša u okviru područja primjene članka 19. ne smiju, neovisno o duljini plovila preko svega, obavljati ribolov više od 180 ribolovnih dana godišnje.

Članak 20.

Razdoblje zabrane ribolova romba kvrgaša

Ribarskim plovilima Unije zabranjuje se obavljanje svih ribolovnih aktivnosti, uključujući prekrcaj, zadržavanje na plovilu, iskrcavanje i prvu prodaju romba kvrgaša u vodama Unije u Crnome moru od 15. travnja do 15. lipnja.

Članak 21.

Posebne odredbe o raspodjeli ribolovnih mogućnosti u Crnome moru

Raspodjelom ribolovnih mogućnosti među državama članicama, kako je utvrđena u člancima 18. i 19., ne dovode se u pitanje:

- (a) razmjene izvršene u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
- (b) smanjenja i preraspodjele na temelju članka 37. Uredbe (EZ) br. 1224/2009;
- (c) smanjenja u skladu s članacima 105. i 107. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

Članak 22.

Prijenos podataka

Kad u skladu s člancima 33. i 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 države članice Komisiji dostavljaju podatke o iskrcanim količinama stokova papaline i romba kvrgaša ulovljenih u vodama Unije u Crnome moru, moraju upotrebljavati oznake stokova navedene u Prilogu VIII.

**GLAVA III.
ZAVRŠNE ODREDBE**

Članak 23.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2024. do 31. prosinca 2024.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće
Predsjednik*